

Support for XML Markup of Image-based Electronic Editions

Alex Dekhtyar , Ionut E. Iacob , Jerzy W. Jaromczyk , Kevin Kiernan , Neil Moore , Dorothy Carr Porter

Abstract. Image-based electronic editions enable researchers to view and study in an electronic environment historical manuscript images intricately linked to edition, transcript, glossary and apparatus files. Building image-based electronic editions poses a two-fold challenge. For humanities scholars, it is important to be able to use image and text to successfully encode the desired features of the manuscripts. Computer Scientists must find mechanisms for representing markup in its association both with the images, text and other auxiliary files and for making the representation available for efficient querying. This paper addresses the architecture of one such solution, that uses efficient data structures to store image-based encodings in main memory and on disk.

1 Introduction

Image-Based Electronic Editions of historic documents and document collections are beginning to emerge as important new resources for humanities scholars and the general public. These editions can provide at the same time any number of researchers simultaneous first-hand access to digital images of unique and fragile material that is not otherwise widely available for study.

The Image-Based Electronic Edition (IBEE) is different from most literary and historical humanities projects

undertaken to date. Traditionally, such projects either present textual notes without direct access to the physical object (or objects) on which the text is [1], or offer facsimiles of primary resource material without direct reference to the text [2]. Those projects that have presented both text and image have not used markup to associate the text with the manuscript page [4], or they provide markup that does not serve as a guide for the manuscript page [12]. Our concept of the Image-based Electronic Edition goes beyond simply viewing the image alongside text, and instead strives to integrate image, text, and markup.

The problems studied in this paper arose in our work on the ARCHway Project, a collaboration of humanities scholars and computer scientists with the aim to solve the technological problems that arise from the highly complex encoding required by the seamless integration of images and text. ARCHway has worked to develop an Edition Production Technology (EPT) to facilitate the creation and maintenance of IBEEs. Our discussion of IBEEs in this paper is based on extensive practical experience building editions from Old English manuscripts, damaged by fire in the eighteenth century and now in the British Library [17,3].

Electronic Beowulf (eBeo) (first released in 1999, version 2.0 released in 2004)[23], is the prototype for one concept of the image-based electronic edition. *eBeo* provides full-color, high-resolution images of the entire *Beowulf Manuscript* (as well as its composite codex British Library Cotton Vitellius A. xv), including images taken under ultraviolet and fiber-optic light. In addition, *eBeo* includes a transcription and edition of the poetic text, a complete glossary, facilities for searching through the SGML-encoded source files, and links between text and image on the folio level. The original SGML (now XML)

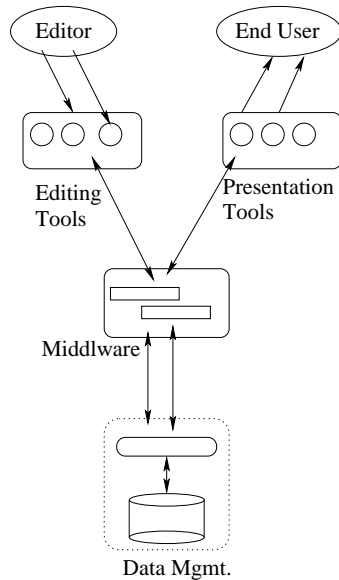


Fig. 1. The ARCHway project architecture for Image-Based Electronic Editions.

encoding is extensive and includes markup for textual divisions as well as the interaction between the text and the page: scribal corrections, damage that renders text difficult or impossible to read, paper frames that cover up page edges, and other physical aspects of the manuscript.

An image-based electronic edition (IBEE), therefore, is not simply an electronic version of a facing-page facsimile with, for example, an edited text in one frame and a facsimile image in another. The creation of an IBEE, then, involves more than simply placing a documentary transcription (for example, an XML file translated with XSLT to represent the manuscript page) side-by-side with an image of the folio. In [24], we define the IBEE as

a complete collection of all manuscript images intricately linked to edition, transcript, glossary, and apparatus files to allow users to view, read, compare, study, and search in an electronic environment that maintains and encourages analysis involving both the edited text and the actual images that establish that particular edition ... editorial interventions become completely transparent by the availability of high-resolution images alongside corresponding textual notes, explanatory notes, and bibliographical materials.

eBeo is a good first step in the development of fully interactive editions with comprehensive links between image and text. However, in order to develop IBEEs further we must address open problems critical to their success.

Figure 1 depicts the ARCHway approach to IBEEs. The software architecture consists of three layers: application, middleware, and data management. The top layer divides into two parts: editorial tools for developing the IBEE and presentation tools for displaying the prepared electronic edition. Thus, we conceptually represent the as a “Y” shape, with the left “arm” forming the Edition Production Technology (EPT), and the right “arm” – the IBEE deployment software. At the intersection of the Y is the middleware, which integrates the different editorial and presentation tools and provides a level of abstraction between them and the data management layer. The latter layer contains the facilities for storage, maintenance and retrieval of the accumulated information. The Y also helps distinguish between the work of computer scientists and software developers in the leg of the “Y” and the work of the humanities scholars (editors), which includes the design of the editorial tools and the ultimate use of the IBEE. Both “arms” of the “Y” share the bottom layers of the software, while the applications residing on top of these layers are customized to perform specific editorial or presentation tasks.

This organization of IBEEs poses a number of unique technical challenges. Among them, the problem of proper management of continually accumulating data lies at the heart of IBEE construction. As outlined above, the information managed by the IBEE software consists of three types of data: (a) images, (b) transcript and (c) edition: the integrated XML encoding of image and transcript. To create an IBEE, the editor studies the images and introduces appropriate XML markup in the transcript, transforming it in the process into an image-based edition. Because the vast majority of all markup has its origin in the images of the primary source, the manuscript, the resulting XML encoding must somehow incorporate the mapping between different regions of the image files and XML encoding of the text.

Adding complexity to the problem of image-based markup support is the fact that the collection of XML tags used to encode document features forms multiple XML hierarchies [30,9,10,13] and the encoding itself contains conflicting markup that cannot be easily represented in a single XML document. Conflicting markup occurs, for example, when the editor encodes both the folio lines of the manuscript and the verse lines and the sentences of the edition. Many sentences begin and end in the middle of a manuscript line, a situation that produces malformed XML.[30]. Our solution is to encode multiple XML hierarchies concurrently, using special processing to output well-formed XML documents combining elements from one or more hierarchy.

In this paper we begin to address the problem of support for image-based markup. We propose data structures

and algorithms that allow us to store image-based encoding in relation to *both text and images*. In particular, we address the issues of storage and maintenance of such encoding in both main memory and in secondary storage. The solutions we propose include the use of segment trees [5, 25] in main memory and of a modification of R-trees [16], called *folio R-trees* in this paper, in secondary storage. These solutions are complementary: segment trees reside in the ARCHway middle layer, while the folio-R trees are used in combination with a number of other index structures to preserve the information in non-volatile storage at the data management layer. To maintain efficiency of XML processing in main memory, segment trees preserve the complete mapping between images, text and concurrent (multihierarchical) markup; they are the first data structure to support such a mapping consistently throughout the lifecycle of an image-based electronic edition. At the same time, we design folio R-trees with a view of minimal changes to the structure of an XML database management system, and, thus, encode only the mapping between the image and the text. To deliver information about related markup, we rely on the remainder of the database storage containing the XML encoding of the text. Because they are optimized for secondary storage, folio R-trees easily support documents too large to fit into memory. Segment trees for such documents, on the other hand, must be constructed and processed in chunks which fit in main memory—say, 20 folios at a time. We do not deal with such extensions to segment trees in this paper, as the text and markup of the documents which concern us rarely exceed a few megabytes in size.

The rest of the paper is organized as follows. In Section 2 we describe in more detail the intricacies of image-based electronic editions and the problems associated with the management of concurrent image-based markup. Section 3 discusses the notion of concurrent markup and how it affects the problem of management of image-based document-centric XML. Section 4 outlines the expectations from data structures employed to manage image-based markup, and Sections 5 and 6, respectively, discuss the use of segment trees and folio R-trees for this purpose.

2 Issues in Building Image-Based Electronic Editions

The basis for all editions of medieval texts, whether print or electronic, are the manuscripts that preserve them. Although a print edition might include a few example facsimile images or a facsimile might include transcriptions, it is not common practice to include a complete facsimile

and a complete edition in a single work. Such a book—perhaps also including extensive notes, appendices, references, and indices—would be unwieldy, complex, difficult to use, and extremely expensive. The IBEE not only brings together many different types of files (image, text, glossary and other apparatus), but also integrates them with one another, forming a complete multimedia edition. Such integration offers substantial benefits for the edition’s end users—for example, an apparatus that is easily available and interactive. An IBEE might have an extensive search facility that can hunt for words or topics across multiple areas of text and image. Serving the same basic function as appendices in a print edition, the electronic search enables the user to take advantage of textual and image markup.

The other main content of IBEEs, in addition to manuscript images, is text. As with traditional print editions, the editor must first make a transcription of the text. However, creating a transcript is not always as simple as copying letters, words, and sentences line-by-line from a manuscript page. Many manuscripts, such as those burned in the Cotton Library fire [26] have sustained damage that renders them partially or wholly illegible. UV and fiber-optic backlighting often enhance portions of damaged text, but there are instances where sections of the manuscript are so damaged that there is no apparent way to regain the lost writing. It is important for the editor in this case to be able to place encoding in the transcription that indicates exactly where the damaged areas are in the manuscript image, and how much the damage interferes with the textual readings. A user of the finished edition will want to know what text in the edition comes directly from the manuscript, what text has been slightly damaged, and what text has been damaged to the point of illegibility and thus either copied from another manuscript or conjecturally restored by the editor.

For the integration of IBEEs to work, it is vital to create a mapping between folio images and the textual markup based on those images. We approach the image-to-text linking in two ways: 1) transcription markup must include information about the condition and appearance of the manuscript and 2) the edition must be able to use this information to connect specific areas of the folio with the textual transcription. While the focus of this paper is the management of the markup, it will be helpful to introduce some of the concepts that make our markup so complex.

The dominating issue contributing to the complexity of IBEE markup is *conflicting markup*. Conflicting markup occurs when textual divisions (e.g., letter, word, poetic line), manuscript organization (e.g., folio, folio line), or manuscript features (e.g., damage, text visibility) overlap one another. As the editor encodes these fea-

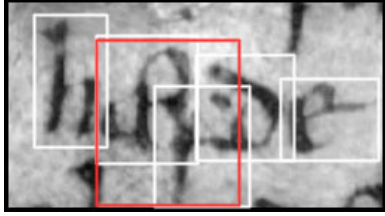


Fig. 2. hæfde

tures, the resulting XML becomes inevitably not well-formed. A simple example would be, as is common in Old English

manuscripts, when a word like *scyldingas* below is divided across a manuscript line:

```
<line> ... glæde<word>scyl</line>
<line>dingas</word> ... </line>
```

Another example is when damage affects portions of one, or several words in a line:

```
<word>þa</word> <word>se</word>
<word> wis<dmg>dom</word>
<word>Ð</dmg>a</word>
```

Both of these instances disobey the most basic rule of well-formed (single-hierarchy) XML: an element cannot end before another element that started after it. However, it is precisely this “ill-formed” markup that gives us the ability to fully describe the manuscript folio in the textual transcription. *When features overlap in the manuscript, the elements describing them will overlap in the markup.* For an image-based work to truly serve as a cultural road map for modern readers, the editor must encode image and text in such a way as to bring the manuscript to the forefront. The editor must connect all significant features in the transcript to the folio page on which it resides.

An editor of an ancient text might want to describe individual letters. Although letters in a printed text never overlap, letters often occur in ligatures and other forms of overlapping in manuscripts.

In Figure 2, the three center characters overlap one another in the word *hæfde*. The tongue of the *æ*, coming out of the high *e*-head, joins the *f* to form its stem. The ascender of the *d* then curves around over the *f*; while it is not connected to the *f*, the ascender is in its vertical space. Textually, this is not a complicated example. We have one word, consisting of five letters, and two of these letters form a ligature.

An editor using our tagger tool to describe the paleographical features of these letters would first draw bounding boxes around the individual characters. In doing so, he would inevitably include portions of the surrounding words in these boxes. The boxes overlap freely;

there is no guiding method to their placement, other than the appearance. In Figure 2 the box surrounding *d* also encloses portions of the bars of *f*. This is quite different from selecting a letter in a text file, where characters are atomic and it is impossible in a text file to select only part of a letter. Our technical approach recognizes that overlapping within the manuscript image is inevitable, and takes that into account when mapping between text and image.

Text and image mapping is central to the creation and final deployment of the IBEE. In theory it is possible to map between text and image by simply placing the coordinates of a bounding box within attribute values as in the following example from Figure 1 above:

```
<word x1="373" y1="224" x2="424" y2="307">
hæfde
</word>
```

Although this approach stores coordinate values, it does not provide a mechanism for efficient lookup. The data structures presented later in this paper allow for faster access to information in the image-text mapping.

3 Concurrent XML Markup

As we have seen, conflicting markup, presents one of the biggest challenges for development of a comprehensive solution for the problem of management of image-based, document-centric, XML markup. This presents an outstanding challenge for a new framework, because traditional XML processing techniques are tailored towards data-centric XML data and are typically applied to individual, well-formed XML documents, assuming no markup conflicts.

3.1 Representing multiple hierarchies in textual form

Although for efficient processing we store markup in internal or external data structures, it often becomes necessary to convert the markup into some kind of textual representation, such as XML [7]. Standard XML, because it describes a strictly hierarchical structure, is not sufficient for representing multi-hierarchical markup. The text encoding community has recognized this problem, and the latest guidelines of the Text Encoding Initiative (TEI P4) suggest several approaches to dealing with conflicting markup [30]. We can encode multiple hierarchies in a single XML document by using special notation such as fragmentation or milestone elements, as suggested by TEI; we can extend the syntax of XML to create what is really *pseudo-XML*, or we can store each hierarchy in a separate XML file.

The milestone approach simulates multiple hierarchies with *milestone elements*, empty elements that mark the beginning and/or end of a region of text:

```
W<rpr>i<dmg-st/>sd</rpr>o<dmg-end/>m
```

In the milestone approach to multihierarchical XML, some of the markup ranges are represented by milestone elements at the beginning and end of the marked-up region of text, rather than the normal opening and closing tags. In some cases, one hierarchy is encoded as normal XML, with milestones for the other hierarchies; an alternative approach is to use milestones for all the markup.

Fragmentation is another way to incorporate multiple hierarchies into a single XML file. In this approach, whenever the scopes of two elements overlap, one of the elements is *fragmented*, broken into two (or more) subparts, each with its own start and end tags:

```
W<rpr>i<dmg link="1">sd</dmg></rpr>  
<dmg link="1">o</dmg>m
```

The fragments are combined using special *link* attributes. Link attributes can, as in the example above, simply provide unique identification for all fragments, or be used to create a double-linked list of all fragments.

Yet another approach extends the syntax of XML to allow overlapping elements [13]. This recourse is *pseudo-XML*. Consider, for example, the following fragment:

```
W<rpr>i<dmg>sd</rpr>o</dmg>m
```

Here, the content *Wisdom* contains two overlapping tags, `<rpr>` and `<dmg>` (this example is further presented in Figure 5).

Pseudo-XML has the disadvantage that it cannot be parsed with standard XML parsers. However, if we can deduce from the name of an element the hierarchies to which it belongs, we can use simple text-processing tools to extract the markup belonging to a single hierarchy. This insight underlies the “Just-In-Time-Trees” technique described in [13]. In section 5.6, we show that pseudo-XML can easily be parsed into a range-based representation.

Another way to approach concurrent hierarchies is to store them concurrently, i.e., maintain a single XML file for each markup hierarchy used in the encoding. This approach allows for the use of XML parsers to parse individual hierarchies, but management of the overall markup has to be facilitated by additional software. In [9, 10] we have described the maintenance approach to concurrent XML based on this idea. There, we have developed efficient algorithms for converting between XML documents stored in such distributed way and XML documents that employ fragmentation to store markup from all hierarchies in the same file. And in [19] we described the parser for the proposed distributed XML documents.

Pseudo-XML, as well as the straightforward milestone approach, assumes that an element cannot overlap with another element of the same name. If such an overlap occurred, the closing tag associated with the first element could be misinterpreted as belonging to the second. We can eliminate this ambiguity by assigning to each start tag a unique ID, and by listing this ID in both the start tag and corresponding end tag (perhaps as an attribute). See [11] for one possible approach to using start IDs and end IDs to connect milestone elements. However, if the document is required to conform to a set of DTDs, this kind of overlap can be disallowed, as the two elements are defined in the same DTD and are thus required to be well-formed with respect to one another.

The database community has recently recognized the importance and complexity of the issues of management of markup from concurrent hierarchies. In [20] Jagadish et al. describe *colorful XML* – a mechanism to incorporate markup from multiple hierarchies in a single structure for data-centric XML encodings. Their work reflects understanding of the same problems encountered by the humanities scholars: there are times and situations when the XML markup of the underlying data becomes too complex for a single hierarchy to store it correctly and efficiently, and for such situations, new data structures, processing algorithms and software have to be developed.

4 Data Structures to Support IBEEs: Overview

From the data management perspective the uniqueness of Image-based Electronic editions lies in the way images guide the creation of the markup. In this section we describe the issues we must resolve.

Preservation of the text-to-image and XML-to-image mappings is facilitated by a number of the editorial tools that reside in the application layer of the EPT (see Figure 1). Among these tools are a document-centric XML editor and image management tools. To be able to keep track of the mapping, the image management tool provides the editor with the functionality to highlight a region on the image. This information is then shared with the XML editor for the explicit purpose of associating the image coordinates with the tagging task underway.

Thus, our goal is to provide efficient data management support for the following tasks:

- storage of document-centric XML based on an existing (and potentially large) text file;
- insertion of image-based XML encoding;
- preservation of the image-to-XML and image-to-text mapping established in the editorial tools;

- efficient retrieval of information related to the text/XML-to-image mapping.

To address these issues, we consider two possible scenarios. In the first scenario, all data storage and data management occurs in main memory, while in the second, all information resides in secondary storage. Both scenarios are viable and, in fact, complementary. Main-memory processing is bound to be more efficient, but has certain limitations on the size of the objects. At the same time, even when the XML constructed for an electronic edition is large enough that it precludes storing all the data in main memory at the same time, in-memory processing can be used on buffered fragments. Secondary storage processing ensures the scalability of the proposed approach and alleviates the problem of information volatility.

Our approaches to storing data in main memory and on disk differ somewhat. For main-memory processing (Section 5), we choose to use the well-known in computational geometry segment tree [25,5] data structure, which will, in essence, replace the traditional DOM tree in storing XML, with the additional benefit of linking XML and text to the document images. The segment tree **insert** and **delete** algorithms proposed in the next section demonstrate how this structure can be efficiently maintained. We describe the **stab** algorithm to illustrate how the proposed way of preserving the mapping efficiently answers range queries: queries that find text/XML inside a given region on an image, and find the region(s) on images that contain specific text/markup.

In contrast to the all-in-one approach of segment trees to managing image-based XML, our secondary storage data structures (Section 6) separate the storage of XML from the index structure designed specifically to preserve the text-to-image mapping. At present time, representation of XML in relational databases is an area of active research [32,28,15,6]. In this paper, we factor out the problem of representing XML in a relational database, by taking the “black box” approach: we assume that XML is stored in a manner that allows us to process efficiently the following queries:

- Given a range in the text content (PCDATA), find all XML elements whose content is a subset, superset or overlaps the range;
- Given an XML element node, find its full content.

Adopting this assumption allows us to shift our attention to the problem of preserving the text/XML-to-image mapping in the secondary storage database. We address the latter problem by introducing a data structure called *folio R-tree*, an R-tree derivative, tailored for the specifics of the manuscript images. The details of both approaches are shown in the next two sections.

5 Using Segment Trees for the XML Markup Process

A collection of data structures supporting successful markup for the class of manuscripts that we are considering must satisfy several requirements:

- it must be able to represent multi hierarchical XML that corresponds to a set of document type definitions selected for the given edition.
- it must lend itself to effective representation of the geometry of manuscripts and its intuitive implementation in the user interface
- it must be dynamic to allow for additions, deletions and modifications of the markup
- it must be efficient to provide quick response time
- it must support search queries
- it must support efficient conversion to XML, to allow the use of standard XML processing utilities

The image-based approach to the tagging process suggests that it is advantageous to use geometric structures [27,21,22]. The choice of structures depends on the particular needs of the editorial process. Specifically, there are manuscript features such as the shape and spatial distortion of the page that are best viewed in 3-dimensions. Damage and restoration, as well as marginalia, are best viewed as 2-dimensional features. Finally, we can view the text and its linear structure in 1-dimensional space. In this section we focus on this linear view of the text and discuss how to incorporate 2-dimensional features. In the rest of this section we describe and demonstrate how we adopt and adapt the segment tree [5] structure to this end.

5.1 The tagging process

In order to lay the groundwork for formal presentation, we need to make a number of assumptions about the structure of the document and the process of adding image-based markup to the electronic edition (called “tagging”). We consider markup that applies primarily to the text of the manuscript. For our purposes it is presented as lines of letters. Each line is marked by a curve below the line, called a *line trace*. Because lines of text are often not exactly horizontal (whether because of damage, page layout, or scribal inconsistency), these traces need not be straight or parallel.

Although our coordinate system is based on lines of text, not all document structure easily conforms to the layout of the text. These aspects of the manuscript require two-dimensional information for precise representation. It is possible, however, to partially encode these

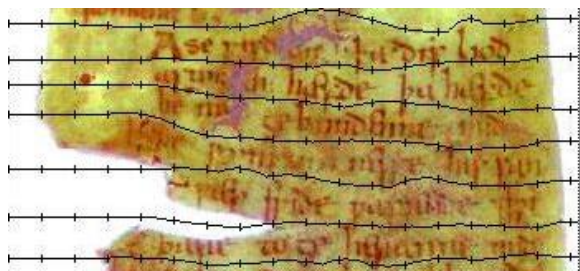


Fig. 3. Fragment of a folio image with line traces

features within our textual coordinate system. For example, text not included in the main body of the manuscript, such as marginal notes, can be represented by markup located at an appropriate point in the text, or at the beginning or end of the page if no appropriate location exists. The content of the note could then be encoded as an attribute of that markup. Damage to multiple lines of text can be represented with a number of markup elements, one per affected fragment of line. Large capital letters can be dealt with by adjusting the line traces so that the letter is contained in only one line of text. Finally, paleographical information, including complete two-dimensional coordinates if necessary, can be stored in attributes of the character representing the letter.

The tracer automatically divides each line into a number of elementary segments. The number of segments depends on the manuscript. For example, if we wish our coordinate system to remain independent of the resolutions and scales of individual images, we may choose to have elementary segments $1/72$ of an inch in width. In other cases it may be more natural to make each elementary segment a certain number of pixels wide. At other times, it may simplify matters to have each line, regardless of its width, contain the same number of elementary segments. With elementary segments established, the tracer identifies the endpoint of each line with the beginning point of the next. This establishes a one-dimensional coordinate system on the manuscript page; if w_n is the number of elementary segments making up line n , the first line of the page extends from position 0 to position w_1 , the second from w_1 to $w_1 + w_2$, and so forth. If we furthermore identify the endpoint of the last line of each page with the beginning point of the first line of the next page, we have a single one-dimensional coordinate system capable of representing textual positions through the entire document. Because lines are connected according to the normal flow of text, we are able use a single interval to represent a textual feature which wraps across multiple lines or even pages.

We assume that the markup to be applied conforms to a set of document type definitions (DTDs) [7] or XML

schemas [14]. In general, the sets of elements described by each DTD or schema will be disjoint except for the document root element and `#PCDATA` content, which are present in each. Elements of a document which are specified in the same DTD or schema must represent a well-formed XML hierarchy. Furthermore, for interoperability with XML, we require that letters be atomic: markup elements must contain whole letters and never a part of a letter. Similarly, letters within the same line must be *separable*: they must not overlap horizontally with one another. Although sub-letter markup (such as describing a part of a letter) and ligatures (where letters overlap) appear to violate these conditions, we can represent them using attributes. Finally, if two markup elements cover precisely the same interval, we leave the order of nesting undefined. If an element must be contained within another, and not the other way around, the inner element should cover a smaller interval. These conditions allow us to unambiguously represent the document as a collection of XML documents, each with the same content, or as a single multihierarchical XML-like document. We discuss in section 5.5 methods for producing such XML representations.

Given these constraints on the structure of the document, we can choose our data structures for the representation of markup and content. If we have established a one-dimensional order on the manuscript, as described above, each letter and each markup element is represented as an interval in that coordinate system, possibly spanning lines or even folios. One data structure that efficiently represents a dynamic collection of intervals is the *segment tree* [5], which we describe in section 5.3. We can use the segment tree to perform some types of queries directly; other queries can be performed by first constructing a document model (for example, using the document object model [8]) containing the relevant markup [13], and using standard document-processing tools. In addition, the ability to define the size of elementary segments based on the manuscript images makes the segment tree structure more flexible and better suited for the image-based markup process than structures whose region boundaries are determined by the markup data.

In our approach, the tagging process takes place in a number of steps. First, images are combined to form manuscript pages; for example, one page may consist of the blended overlay of a daylight image and an ultraviolet-enhanced image of the same leaf. These pages are arranged in textual order, and each page has its lines marked with traces. Once these steps have been performed, the editor uses a tagger tool to select ranges of the image and describe them as content (letters) or as markup elements, assigning attributes as appropriate.

5.2 Representing multiple hierarchies in textual form

Once a manuscript has been tagged and the segment tree built, it often becomes necessary to convert the markup to some kind of textual representation, such as XML [14], to facilitate document interchange. Normal XML, because it describes a strictly hierarchical structure, is not sufficient for representing multi-hierarchical markup. We can encode the hierarchies using special XML notation such as milestone elements; or we can extend the syntax of XML to create what we call *pseudo-XML*.

Milestone elements, described in [29], are empty elements marking the beginning and/or end of a region of text. In the milestone-based approach to multihierarchical XML, much of the markup is indicated by milestone elements at the beginning and end of the marked-up region of text. In some cases, one hierarchy is encoded as normal XML, with milestones for the other hierarchies; in others, milestones are used for all the markup.

Another approach, described in [13], is to extend the syntax of XML to allow overlapping elements. We call this representation *pseudo-XML*. An example of pseudo-XML along with its XML segment tree representation is presented later, in Figure 5.

Pseudo-XML has the disadvantage that it cannot be parsed with standard XML parsers. However, if we can deduce from the name of an element the hierarchies to which it belongs, we can use text-processing tools to extract a single hierarchy. This insight underlies the “Just-In-Time-Trees” technique described in [13]. In section 5.6, we show that pseudo-XML can easily be parsed into a range-based representation.

Pseudo-XML, as well as the straightforward milestone approach, assumes that an element cannot overlap with another element of the same name. If such an overlap occurred, the closing tag associated with the first element could be misinterpreted as belonging to the second. We can eliminate this ambiguity by assigning to each start tag a unique ID, and by listing this ID in both the start tag and corresponding end tag (perhaps as an attribute). However, if the document is required to conform to a set of DTDs, this kind of overlap can be disallowed, as the two elements are defined in the same DTD and are thus required to be well-formed with respect to one another.

5.3 Segment trees for XML Markup

Our XML-segment tree data structure is based on segment trees. The segment tree was introduced in [5], [25] as a geometric dynamic data structure to represent and to perform a number of update (e.g., insert and delete) and query operations on a set of segments. It is assumed

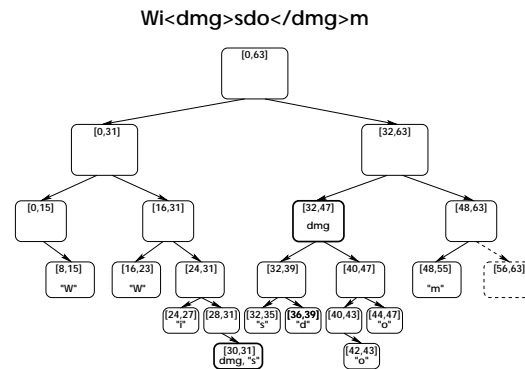


Fig. 4. Segment tree

that the coordinates of all the endpoints for the potential segments, but not the segments themselves, are known in advance. This corresponds in our case to marking entities along a given line, where each point on the line has its coordinate measured in some unit (pixels, points, millimeters, etc.), and selecting in the marking process ranges that bracket those entities.

The underlying structure for the segment tree is a balanced binary tree with leaves representing atomic (or smallest, indivisible) segments. Each node represents the union of the atomic segments rooted in this nodes. For example, the root of the tree represents all the atomic segments. Intervals that belong to the collection represented in the segment tree are associated with nodes of the tree and satisfy the following property: a node v stores s if the union of its atomic segments is contained in s but the union of the atomic segments associated with the parent of v do not. Thanks to this property each segment is associated with at most $\mathcal{O}(\log n)$ nodes because it needs to be represented at most twice on any level in the tree.

In our adaptation, each node N of the segment tree contains:

- A pair $N.\mathbf{min}$, $N.\mathbf{max}$ indicating the lower and upper bounds of the interval covered by N .
- A list $N.\mathbf{elements}$ of those elements and characters stored in N (as described above). We need to traverse the list in sorted order; because of this, $N.\mathbf{elements}$ may be better represented as some form of binary search tree.
- Pointers $N.\mathbf{left}$ and $N.\mathbf{right}$ to the left and right subtrees, respectively, of N . If a subtree has not yet been constructed, or if N represents an elementary segment, one or both of these pointers may be empty (which we represent by the symbol \emptyset).

For our application, each atomic segment’s endpoints correspond to two consecutive coordinates in the selected

positioning system for horizontal lines in an image (in some cases we will use points as the atomic segments, as well). Segments correspond to the tagged ranges and they are named with the marking tags. A sample segment tree with atomic segments $(0, 1), \dots, (62, 63)$ is depicted in Figure 4. To save space, only nodes that are marked or whose descendants are associated with marked ranges, exist in the tree. New nodes are added to the tree through `insert` operation if needed. One such node, which corresponds to a potential union of atomic segments but is not actually present in the tree, is depicted with dashed lines in Figure 4. This figure describes a set of intervals corresponding to the XML fragment

“Wi<dmg>sd</dmg>m”.

Each letter and each markup element is represented by a segment, which typically spans a number of atomic segments. From the tree we can readily find the span of each range. For example, the `<dmg>` tag covers a range from 30 to 47.

Insertion of a new interval s into a segment tree is a simple operation of marking some nodes along the insertion path in the tree. Basically, we want to mark the smallest number of nodes whose union of the corresponding atomic segments equals s . This is done by placing the beginning and ending points of s among the nodes of the segment tree in a fashion similar to the binary search, and marking the topmost nodes that lie between them. In Figure 5, we show the segment tree after inserting a range for `<rpr>` which spans the interval from 24 to 41; the affected nodes are highlighted.

“W<rpr>i<dmg>sd</rpr>o</dmg>m”.

Note that elements located in the same node of the segment tree are listed with the longer interval first. As discussed earlier, this is needed for the correctness of the traversal procedures to generate pseudo-XML documents from the segment tree.

5.4 Operations on segment trees

Here we present two algorithms for manipulating segment trees. `insert(e)` stores a new markup element e in a segment tree; `stab(p)` returns a list of all the stored intervals which contain the point p . In the following pseudocode, r refers to the root of the segment tree. Given a segment tree node ν , we write $\nu.\mathbf{interval}$ for the interval $[\nu.\mathbf{min}, \nu.\mathbf{max}]$, and `midpoint(ν)` for the midpoint of that interval. Similarly, we write $e.\mathbf{interval}$ for the interval $[e.\mathbf{min}, e.\mathbf{max}]$ of a markup element e .

The `insert` operation (Figure 6) first tests whether the interval of the element e will fit into the segment tree

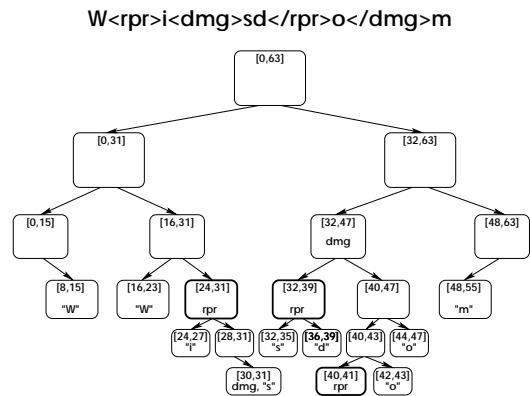


Fig. 5. Modified segment tree

```

1  insert(Element e)
2    if e.interval ⊆ r.interval
3      insert-node(r, e)
4    else report an error
5
6  insert-node(Node ν, Element e)
7    if ν.interval ⊆ e.interval
8      ν.elements ← ν.elements ∪ {e}
9    else
10     if e.min ≤ midpoint(ν)
11       if ν.left = ∅
12         ν.left ← new Node(ν.min, midpoint(ν))
13         insert-node(ν.left, e)
14     if e.max > midpoint(ν)
15       if ν.right = ∅
16         ν.right ← new Node(midpoint(ν) + 1, ν.max)
17         insert-node(ν.right, e)

```

Fig. 6. Inserting a markup element into a segment tree

(line 2). If it does not, we report an error (line 4), although we will see later how to expand the tree so that it can store e . If e does fit, `insert` calls the recursive procedure `insert-node` on the root of the segment tree (line 3).

The `insert-node` procedure takes as arguments a node ν and the element e to be stored in the tree. If ν 's interval is contained in e 's interval, e is to be stored in ν , and is thus inserted into the `elements` list of ν (line 7). In this case, no descendant of ν will store e , so `insert-node` does not recurse into either subtree of ν .

If, on the other hand, e 's interval does not contain ν 's interval, the procedure recurses into zero or more of ν 's children. If e 's interval contains part of the left half of ν 's interval (line 9), e is recursively inserted into ν 's left subtree (line 12). Furthermore, if e 's interval contains part of the right half of ν 's interval (line 13), e is recursively inserted into the right subtree (line 16). If we

```

stab(Integer  $p$ )
  if  $p \in r.\text{interval}$ 
    return stab-node( $r, p$ )
  else return  $\emptyset$ 

stab-node(Node  $\nu$ , Integer  $p$ )
  if  $p \leq \text{midpoint}(\nu) \wedge \nu.\text{left} \neq \emptyset$ 
    return  $r.\text{elements} \cup \text{stab-node}(\nu.\text{left})$ 
  else if  $p > \text{midpoint}(\nu) \wedge \nu.\text{right} \neq \emptyset$ 
    return  $r.\text{elements} \cup \text{stab-node}(\nu.\text{right})$ 
  else return  $r.\text{elements}$ 

```

Fig. 7. Stabbing query

need to recurse into an uninstantiated node (lines 10 and 14), we first instantiate those nodes (lines 11 and 15).

The operation **delete** is implemented analogously to **insert**, and is not presented in detail here. Insertions and deletions are very efficient; they can be performed in time proportional to $\log M$ where M is the total number of atomic segments. For a manuscript with 200 pages, each of which consists of 30 lines of 7 inches each, using 72 elementary segments per inch, $\log M$ is bounded by $\log(200 \times 30 \times 7 \times 72) \leq 22$.

The pseudocode in Figure 7 implements **stab**, a basic query operation which returns a collection of all the stored intervals which contain the point p . The recursive search is guided by the position of p relative to the midpoint of the current node. This query has logarithmic cost, plus the size of the output.

5.5 Converting a segment tree into XML

For interoperability with existing tools and data sources, it is important to be able to generate XML from a segment tree encoding a multihierarchical document. Depending on the nature of the data to be extracted, there are a number of possible translations. We may need to convert a segment tree into pseudo-XML or XML with milestones, or to extract a single hierarchy into well-formed XML. We may also extract a single hierarchy into a document object model ([8]) for further processing, skipping the textual XML representation altogether.

The **traverse()** procedure (Figure 8) can produce either pseudo-XML or XML with milestones. To generate pseudo-XML, the **output-start-tag()** and **output-end-tag()** procedures should output XML-style start and end tags. To produce XML with milestones, these procedures should generate empty “milestone” elements.

In some cases we wish to extract a single document hierarchy. In this case, we are given a list of element names or a DTD and we output an XML document containing all the markup elements with any of the given

```

traverse( $N$ )
  for each  $e \in N.\text{elements}$ 
    if  $e.\text{min} = N.\text{min}$ 
      if  $e$  is a character
        output-char( $e$ )
      else
        output-start-tag( $e$ )
    if  $\text{left}(n) \neq \emptyset$ 
      traverse( $N.\text{left}$ )
    if  $\text{right}(n) \neq \emptyset$ 
      traverse( $N.\text{right}$ )
  for each  $e \in \text{reverse}(N.\text{elements})$ 
    if ( $e$  is an element) and  $e.\text{max} = N.\text{max}$ 
      output-end-tag( $e$ )

```

Fig. 8. Segment tree traversal

names, as well as all the document content. If the named elements form a single hierarchy, this procedure should produce well-formed XML. We can use this procedure to partially validate a multihierarchical document with respect to a DTD: first, extract all the elements specified in the DTD, and run a validating XML parser on the result and the given DTD. To extract a partial document structure such as this, we modify the **output-start-tag()** and **output-end-tag()** procedures to output only the desired tags.

In some cases, we may be unsure whether a collection of element names forms a hierarchy. We can use the partial traversal procedure described above to test for hierarchy, producing a well-formed XML document if possible. Each time we output a start tag, we push the element in question onto a stack. Before generating an end tag, we pop the top element from the stack and compare it to the element whose end tag we are to generate. If the elements are identical, we proceed; otherwise, the two elements overlap and so cannot form a hierarchy. In the latter case, we signal an error; if appropriate, we can attempt to recover from the error, perhaps by removing one of the overlapping tags from the output.

5.6 Parsing concurrent hierarchies

In some cases, it may be necessary to translate existing XML or pseudo-XML markup into a segment tree. If the markup is already annotated with manuscript coordinates, this is a straightforward process: insert each element of the XML into the segment tree with the interval specified by the annotation. In many cases, however, we lack manuscript coordinates and wish to build a seg-

```

parse-pseudo-xml()
   $L \leftarrow$  new LinkedList (Tag, Integer)
   $T \leftarrow$  new SegmentTree
   $k \leftarrow 0$ 
  while  $t =$  get-next-token()
    if  $t$  is a start tag
       $L.$ prepend( $t, k$ )
    else if  $t$  is an end tag
      for  $(s, b) \in L$ 
        if  $s.name = t.name$ 
           $L.$ remove( $s, b$ )
           $e \leftarrow$  new Element( $s.name, s.attrs, [b, k]$ )
           $T.$ insert( $e$ )
           $k \leftarrow k + 1$ 
          break
      (If no matching elements were found, report an error.)
    else if  $t$  is a character
       $c \leftarrow$  new CharElement( $t, [k, k]$ )
       $T.$ insert( $c$ )
       $k \leftarrow k + 1$ 
    if  $k > T.max$ 
      grow-segment-tree( $T$ )
      (If  $L$  is not empty, report an error.)

```

Fig. 9. Parsing pseudo-XML

ment tree which reflects the hierarchical structure of the XML document.

To simplify discussion we ignore here XML features such as entity references, comments, CDATA sections, and processing instructions; these features do not tend to interact with multiple hierarchies, and may be regarded as special cases of character data or empty elements. We tokenize the XML or pseudo-XML input into start-tags, end-tags, empty-element tags, and characters. These constructs are defined in [7], and may be recognized by regular expressions. For simplicity, we translate each empty-element tag token into the corresponding start-tag and end-tag tokens.

We maintain a counter k , which indicates the number of characters and elements encountered so far. We also maintain a linked list L , each element of which is a tuple (n, a, p) ; n is the name of an element, a is the element's attributes, and p is the position of the element (i.e., the value of C at the element's start-tag). We begin with an empty segment tree covering an empty interval; the procedure will grow the tree as appropriate.

When we encounter a start-tag, we push onto the beginning of L the tuple (n, a, k) , where n and a are the name and attributes, respectively, of the tag. When we encounter a character c , we insert into the segment tree the segment $[k, k]$ annotated with c , then increment k . If the new value of k is greater than the rightmost point of

the segment tree, we grow the segment tree to double its previous size.

End-tags are somewhat more complicated to deal with. When we reach an end-tag token with name m , we scan through L for the most recently inserted tuple (n, a, p) where $n = m$. If L contains no such tuples, the end-tag does not have a corresponding start-tag, and we report an error. Otherwise, we remove the tuple we located from L . We insert into the segment tree the segment $[p, k]$ annotated with m and a , then increment k . As before, we grow the segment tree if the new value of k is greater than the rightmost point in the segment tree.

If L is nonempty at the end of the document, there were start-tags without corresponding end-tags. In this case, we report an error. Otherwise, we have a complete document, though it may not possess a root element (i.e., one which is an ancestor of all other elements and content). If necessary, we can insert a synthetic root element which covers the segment tree's entire range.

We can make use of the same procedure to parse milestone-encoded XML. The only difference is in the **get-next-token()** procedure; it should treat an opening milestone as a start tag, and a closing milestone as an end tag.

6 Using Folio R-trees For Indexing Image Content

When large manuscripts are encoded using a wide array of markup elements, the size of the encoding description becomes sufficiently large to justify the use of database management techniques as the back-end for Electronic Editions. As such, we must worry about the appropriate storage of a large amount of information: XML markup, glossary indexes, manuscript text, and text-to-image and image-to-XML mappings.

Storage of XML in relational and other "native XML" databases has been subject significant research in the past 5–7 years [32, 28, 15, 6]. We note here that the XML storage problem in the context of IBEEs is more complex than what had been studied in most of the work cited above. It is so for two reasons: (a) our XML is document-centric, while most of the research to date concentrated on storing data-centric XML in databases, and (b) we need to store and efficiently access *concurrent XML*. We are currently investigating the problem of storage and retrieval of concurrent XML from XML databases, preliminary information can be found in [18].

In this section, we present our approach to indexing the text-to-image mapping in a database system supporting IBEEs. Our concentration is on the following four tasks:

- **Storage:** given a flow of information about a manuscript folio image, create all necessary data structures in the underlying database.
 - **Addition:** given a collection of data structures in the database and a new encoding, extend the structures to store the new information.
 - **Text Range Query:** given a manuscript folio image and a rectangular box, find all the manuscript text and encodings found inside the box.
 - **Image Range Query:** Given some manuscript’s folio XML markup, find the corresponding folio image region(s).
1. **XML markup-to-text mapping:** given XML markup, find its content;
 2. **Text-to-image mapping:** given text content, determine the folio image regions in which it is located.

Out of the three tasks above, the first two serve to create and maintain the necessary data structures, while the third task retrieves information from the database.

In the most general case, XML markup of the manuscript folio images can describe properties of arbitrary regions and stand outside the one-dimensional flow of the manuscript text. However, if, just as we did in the case of segment trees, we make some restricting assumptions about the nature of the XML markup used in the editing¹, we can simplify the problem of storage of data significantly. In particular, the representation method described in this section assumes the following:

- The smallest (non-empty) unit of XML markup is a single character of the manuscript text (and appropriate 2D bounding box on the image).
- Any feature on the image is encoded *in relation to the transcribed text*.
- Empty XML markup elements have uniquely identifiable positions between the characters of the manuscript text.

Under these assumptions, we note the following:

Proposition 1.

Under the assumptions above, the **Text Range Query** problem can be solved by solving, in sequence the following two subproblems:

1. **Image-to-text mapping:** Find all text in the given box;
2. **XML Retrieval:** Find all XML markup associated with this text.

Proposition 2.

Under the assumptions above, the **Image Range Query** problem can be solved by solving, in sequence the following two subproblems:

¹ These assumptions hold true for the Electronic Editions we are currently working on.

We note that (a) **Image-to-text mapping** and **Text-to-image mapping** and (b) **XML Retrieval** and **XML markup-to-text mapping** are complements to each other. In addition to that, the latter pair of operations, relating markup and text is independent of the text-image relationship. The solution to this problem depends primarily on the method of storage of XML markup in the database that is employed. In this paper, we assume that no matter what method is chosen, a reasonably efficient mechanism for answering these two queries exists. We further concentrate on dealing with image-text relationship.

6.1 *Folio R-Trees*

R-trees [16] have proved to be efficient and flexible in storing information about objects in multidimensional spaces. The defining feature of an R-tree is that the regions described by two sibling nodes in the tree overlap. While this makes retrieval operations, such as range queries, follow multiple paths through the tree, this is well compensated by the flexibility R-trees afford in storing objects.

Informally, a *folio R-tree*, a data structure for text-to-image and image-to-text mapping, consists of three layers of nodes. Nodes at the top layer, called *folio nodes*, index individual folios. Since each folio is represented by a separate image, then each folio record stored on these nodes corresponds to a two-dimensional space of its own. Nodes at the second layer, *line nodes*, index lines found on a specific folio. Finally, the third layer of nodes, *character nodes*, indexes characters of a single line. The manuscript folios are sorted in ascending order, and each folio is associated to a single entry in one folio node. This entry contains a pointer to the page that indexes the lines of the folio (the page of line nodes). Each entry in a line node stores information about a single line of a folio. The entry contains the id of the line (folio number, line number), the *rectangular bounding box* for the line and the pointer to the character node which stores information about the characters from the line. Each character node entry contains the id of the character: (folio number, line number, position in line), character itself and its bounding box. The bounding box of the line is maintained as the smallest rectangle that encloses all bounding boxes for (currently known) characters in the line.

More formally, we define the data structures for the folio R-trees as follows:

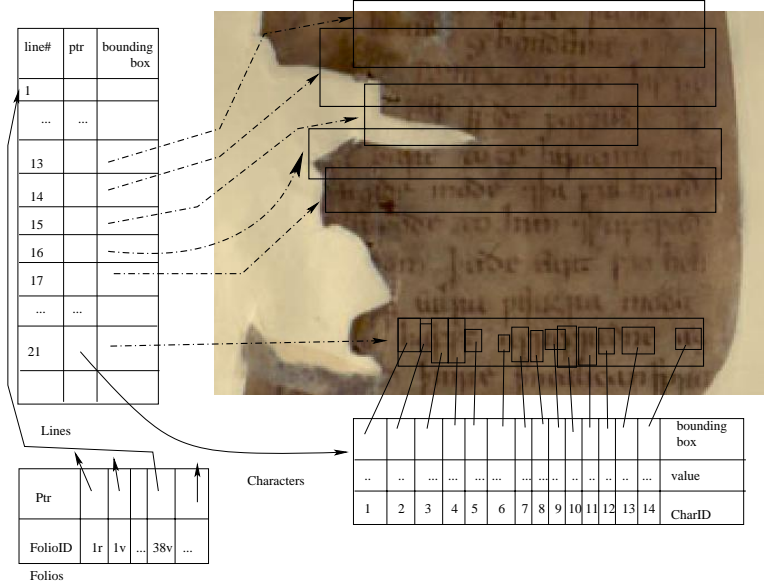


Fig. 10. Folio R-trees for manuscript pages.

Definition 1.

A *folio record* is a record of the form:

$$\langle FolioID, ImageFile, LinesPage, LinesRecord \rangle,$$

where *FolioID* stores the name of a specific manuscript folio, *ImageFile* is the name of the image file associated with the folio and *LinesPage* and *LinesRecord* are a disk page address and a record slot id on the disk page respectively. A disk page consisting of folio records is called a *folio page* or *folio node*.

A *line record* is a record of the form:

$$\langle LineNumber, ULX, ULY, LRX, LRY, CharPage, CharRecord \rangle,$$

where *LineNumber* is the number (id) of the line on its folio, *ULX*, *ULY*, *LRX*, and *LRY* are the coordinates (upper left and lower right corners) of the bounding box of the line on the folio image, and *CharPage* and *CharRecord* are a disk page address and a record slot id on the disk page respectively. A disk page consisting of line records is called a *line page* or *line node*.

A *character record* is a tuple $\langle CharID, CharValue, ULX, ULY, LRX, LRY \rangle$, where *CharID* is the identifier for the character, *CharValue* is the character value itself², and *ULX*, *ULY*, *LRX*, and *LRY* are the coordinates (upper left and lower right corners) of the bounding box of the character on the folio image. Disk pages

² We assume that the character value is represented in Unicode.

consisting of folio, line and character records are called *folio*, *line*, or *character pages* or *nodes* respectively.

The folio R-tree, then, can be defined as follows.

Definition 2.

Let $F = (f_1, \dots, f_n)$ be a collection of manuscript folios and S be the text contained on these folios. By $S[i]$, ($1 \leq i \leq n$) we denote the substring of S contained on folio f_i . A folio R-tree T representing the manuscript $\langle F, S \rangle$ is a collection of folio, line and character nodes, such that

1. There exists a folio record for each folio $f_i \in F$; there exists a line record for each line l_{ij} of each folio f_i and there exists a character record for each character s_k of S .
2. The bounding box of any line l is exactly the minimal bounding box for all characters from this line.
3. All folio records are sorted in the order prescribed by F ; all line records for a specific folio occupy consecutive records on consecutive line pages; all character records for a specific line occupy consecutive records on consecutive character pages.
4. In each folio record, *LinesPage* and *LinesRecord* point to the first line record for the given folio; in each line record *CharPage* and *CharRecord* point to the first character record for the given line.

A folio R-tree satisfying conditions 2,3 and 4 above, but not condition 1 is called an incomplete folio R-tree for the manuscript $\langle F, S \rangle$.

Example 1.

Consider a fragment of a folio R-tree depicted in Figure 10. It shows how the folio R-tree is used to store information about a manuscript folio. Each folio in the manuscript gets a single entry in a folio node (lower right corner) This node stores the folio Id, filename of the associated image (not shown for simplicity) and a pointer (*pageID*, *slotID*) to the first line record for the lines of the folio. Each line record, in turn, stores the bounding box for the line and the pointer to the first character record for it. The bounding boxes may overlap, see, e.g., bounding boxes for lines 15, 16 and 17 of the folio 38v. Each character record stores the character id (in our case just the ordinal for the character in the line, but generally, it may be a unique id, such as the byte position of the character in the manuscript text), its value (i.e., the actual Old English character) and its bounding box. Bounding boxes for characters may also overlap as boxes for characters 9 and 10 in line 21 do.

Suppose for a moment that a manuscript folio contains 30 lines of text, each line consisting of at most 40 characters (each character is represented with 4 bytes in Unicode). We also assume that a line id consists of two integers (4 bytes total) and a character id consists in three integers (6 bytes total). Each coordinate value is an integer of 2 bytes, each pointer to a disk page occupies 4 bytes. Then the space required for a character record is: $3 \times 2 \text{ bytes} + 1 \times 4 \text{ bytes} + 4 \times 2 \text{ bytes} = 18 \text{ bytes}$. A line record will occupy $2 \times 2 \text{ bytes} + 4 \times 2 \text{ bytes} + 1 \times 2 \text{ bytes} + 1 \times 2 \text{ bytes} + 4 \text{ bytes} = 20 \text{ bytes}$. For a whole folio, all character records sum up to $30 \times 40 \times 18 \text{ bytes} = 21600 \text{ bytes}$. To answer a Range Query for a folio, the folio record, all folio lines records, and all folio characters records are to be retrieved (in the worst case). For a disk page size $dps \geq 30 \times 20 \text{ bytes} = 600 \text{ bytes}$ (so that all folio line records reside on a single page), a Range Query operation requires $2 + \lceil 21600/dps \rceil$ disk reads (one for the folio record, one for line records, and $\lceil 21600/dps \rceil$ for character records). The goal is to have all this data fit into a disk page, so that a folio record can be retrieved in one disk read.

A folio R-tree update operation (including insertion and deletion) targets a character record in the folio R-tree. Update operation takes as parameters the character to be updated and its associated information and is to be performed as follows: (i) scan for the character's folio record page, (ii) search for the character's line record page and update the line record bounding box as needed, and (iii) read the character record page and update the record data. The pseudocode of the update algorithm is given in Figure 11.

F-Tree-Update($T, folio, line, CharID, CharValue, Box$)

input: T : pointer to the root of folio R-tree;
 $folio$: folio ID;
 $line$: line number;
 $CharID$: the character ID
 $CharValue$: the character value
 Box : character bounding box.

```

Scan  $T$  for record  $r$ , s.t.,  $r.FolioID == folio$ ;
Scan  $r.LinesPage$ , starting with  $r.LinesRecord$ ,
    to find line record  $l$  s.t.  $l.LineNumber == line$ 
//update line information
 $l.ULX \leftarrow \min(l.ULX, Box.ULX)$ ;
 $l.ULY \leftarrow \min(l.ULY, Box.ULY)$ ;
 $l.LRX \leftarrow \max(l.LRX, Box.LRX)$ ;
 $l.LRY \leftarrow \max(l.LRY, Box.LRY)$ ;
Scan  $l.CharPage$ , starting with  $l.CharRecord$ ,
    to find character record  $c$  s.t.  $c.CharID == CharID$ 
//update character information
 $c.CharID \leftarrow CharID$ ;  $c.CharValue \leftarrow CharValue$ 
 $c.ULX \leftarrow Box.ULX$ ;  $c.ULY \leftarrow Box.ULY$ ;
 $c.LRX \leftarrow Box.LRX$ ;  $c.LRY \leftarrow Box.LRY$ ;

```

Fig. 11. Algorithm for Folio R-tree Update

6.2 Range Queries Using Folio R-trees

Let T be a folio R-tree for some manuscript $\langle F, S \rangle$. The algorithms for solving the Range Query problems are derived from the standard range query algorithm for R-trees. To simplify notation, we will use *BoundingBox* to denote the quadruple of attributes ULX, ULY, LRX, LRY in line and character nodes of folio R-trees.

Figure 12 shows the pseudocode of the algorithm for Text Range Query problem. This pseudo-code makes a simplifying assumption that there is only one folio node in T . This assumption, however, is not necessary - if the number of folios exceeds the capacity of a single disk page, more pages can be used.

The algorithm proceeds as follows. At first stage (T is the folio node that is the root of the folio R-tree), it scans the folio page to find the record for the specified folio. Upon finding it, the algorithm downloads the first disk page on which the lines of the folio are stored. Starting with the first line record for the folio, the algorithm scans all line records for it (by the definition of the folio R-tree, they are stored in a sequence), downloading any new line pages as needed, and compares the input bounding box with the bounding box for each line in turn. If a non-empty intersection is determined, the algorithm downloads the disk page that stores the character records for the given line and scans its character records

TextRangeQuery($T, folio, Box$)

input: T : pointer to a folio R-tree node/record;
 $folio$: folio ID;
 Box : query range.
output: C : Set of character nodes intersecting Box .

```

if ( $T$  is a folio page) then
  Scan  $T$  for record  $r$ , s.t.,  $r.FolioID == folio$ ;
   $T1 \leftarrow (r.LinesPage, r.LinesRecord)$ ;
   $C \leftarrow TextRangeQuery(T1, folio, Box)$ ;
else if ( $T$  is a line page) then
   $C \leftarrow \emptyset$ ;
  for each  $l$  - line record for  $folio$ 
    if ( $l.BoundingBox \cap Box \neq \emptyset$ ) then
       $T1 \leftarrow (l.CharPage, l.CharRecord)$ ;
       $C \leftarrow C \cup TextRangeQuery(T1, folio, Box)$ ;
    endif
  endfor
else if ( $T$  is a character page) then
   $C \leftarrow \emptyset$ ;
  for each  $c$  - character record for current line
    if ( $c.BoundingBox \cap Box \neq \emptyset$ ) then
       $C \leftarrow C \cup \{c\}$ ;
    endif
  endfor
endif

return  $C$ ;

```

Fig. 12. Algorithm for Text Range Query

for intersection with the input box. All characters that are found to have such intersection are assembled in the answer set.

The Image Range Query algorithm is shown in Figure 13. The algorithm takes as input a pointer to a folio R-tree node, a folio, and a *text range*, $TextRange = (startLine, startOffset, endLine, endOffset)$, specified by characters starting and ending positions (lines and offsets). It returns a set of bounding boxes for the characters in the input text range.

The algorithm performs a search for the record of the first character in the input text range, then retrieves the bounding boxes of each character in the text range. Due to the relative small sizes of folio records and line records, searching for the first character record is performed using few disk read operations. Retrieving bounding boxes for all characters in the input text range requires a number of disk readings proportional to the text range and the number of character records per disk page.

ImageRangeQuery($T, folio, TextRange$)

input: T : pointer to a folio R-tree node/record;
 $folio$: folio ID;
 $TextRange$: text range.
output: B : Set of character bounding boxes.

```

 $B \leftarrow \emptyset$ ;
Scan  $T$  for record  $r$ , s.t.,  $r.FolioID == folio$ ;
Scan  $r.LinesPage$ , starting with  $r.LinesRecord$ ,
to find line record  $l$  such that
   $l.LineNumber \leftarrow TextRange.startLine$ ;
Scan  $l.CharPage$ , starting with  $l.CharRecord$ ,
to find character record  $c$  such that
   $c.CharID \leftarrow TextRange.startOffset$ ;
while  $c$  is in  $TextRange$ 
   $B \leftarrow B \cup \{(c.ULX, c.ULY, c.LRX, c.LRY)\}$ ;
   $c \leftarrow$  next character record;
endwhile

return  $B$ ;

```

Fig. 13. Algorithm for Image Range Query

7 Remarks and Conclusions

The data structures described here support, in different ways, image-based XML encoding of manuscripts. Our XML-segment tree data structure provides convenient support for non-hierarchical XML markup that originates from an image and lends itself to efficient implementations for IBEE. Thanks to efficient translation procedures between XML-segment trees and pseudo-XML or XML with milestones, the XML-segment tree can be used to effectively represent markup that originate from both manuscripts and transcripts. Among other methods to tackle non-hierarchical markup and/or concurrent hierarchies, the closest to XML-segment trees is the Core Range Algebra used in LMNL, the Layered Markup and Annotation Language [31]. The primary difference is that XML-segment trees directly support IBEE and can view the text either as primary or secondary to the image, depending on the needs of the editor; whereas Core Range Algebra views documents primarily as strings over which span a number of ranges, without adequate provision for image-based tagging.

Where segment trees are used to represent markup in main memory, folio R-trees are designed to store information linking text to image on disk. Folio R-trees complement traditional methods for storing XML in relational databases [32, 28, 15] and folio R-tree algorithms, such as Text Range Query work in combination with XML query processing algorithms on those structures to

deliver results that find XML markup associated with regions on the manuscript folio images.

For the current applications of these data structures, the size of the document's markup and text are relatively small—on the order of a megabyte—and our algorithms appear to be suitably fast. This is supported by the theoretical asymptotic complexities discussed in sections 5 and 6. However, systematic experimental analysis is required, and will become feasible once sufficient case studies are available.

Acknowledgments

The article is based on work supported in part by the National Science Foundation under Grant No. 0219924, awarded pursuant to the authority of the NSF Act of 1950 (42 U.S.C. 1861 et. seq.). It is subject to GC-1 Grant General Conditions (10/98) and is made in accordance with the provisions of NSF 98-63, "Information Technology Research". In addition, the work of the second, fourth and sixth authors is supported in part by a Collaborative Research Award from the National Endowment for the Humanities and the Andrew W. Mellon Foundation.

References

1. Humanities Text Initiative (HTI). <http://www.hti.umich.edu/>. University of Michigan.
2. Early Manuscripts at Oxford University. <http://image.ox.ac.uk/>, 2000. Oxford University.
3. Alfred. Boethius: The consolation of philosophy. British Library MS Cotton Otho A. vi.
4. M. Arnott, I. Beavan, M. Craig, J. Geddes, M. Gauld, C. McLaren, and J. Pirie. The Aberdeen Bestiary Project. http://www.clues.abdn.ac.uk:8080/bestiary_old/alt/comment/best_toc.html. Aberdeen University, Historic Collections, Special Libraries and Archives.
5. J.L. Bentley and D. Wood. An optimal worst case algorithm for reporting intersections of rectangles. *IEEE Trans. Computers*, 29(7):571–577, 1980.
6. A. Bonifati and S. Ceri. Comparative analysis of five xml query languages. *CoRR*, cs.DB/9912015, 1999.
7. T. Bray, J. Paoli, C. M. Sperberg-McQueen, E. Maler, François Yergeau, and John Cowan (Eds.). Extensible Markup Language (XML) 1.1. <http://www.w3.org/TR/2004/REC-xml11-20040204>, Feb 2004. W3C Recommendation 04 February 2004.
8. M. Champion, S. Byrne, G. Nicol, and L. Wood (Eds.). Document Object Model (DOM) Level 1 Specification. <http://www.w3.org/TR/REC-DOM-Level-1/>, Oct 1998. World Wide Web Consortium Recommendation, REC-DOM-Level-1-19981001.
9. A. Dekhtyar and I. E. Iacob. A Framework for Management of Concurrent XML Markup. In *Proc. 1st Workshop on XML Data and Schemas (XSDM'2003)*, in M.J. Jeusfeld, O. Pastor (Eds.), *Proc., Conceptual Modeling for Novel Application Domains, LNCS*, volume 2814, pages 311–322, 2003.
10. A. Dekhtyar and I. E. Iacob. A Framework for Management of Concurrent XML Markup. *Data and Knowledge Engineering*, 52(2):185 – 208, 2005.
11. S. DeRose. Markup overlap: A review and a horse. *Extreme Markup Languages 2004: Proceedings*, 2004.
12. P. Robinson (Dir.). Canterbury Tales Project. <http://www.cta.dmu.ac.uk/projects/ctp/>, 1999. De Monfort University.
13. P. Durusau and M.B. O'Donnell. Declaring trees: The future of the evolution of markup? In *Proc. Conference on Extreme Markup Languages*, 2002.
14. D.C. Fallside (Ed.). Extensible Markup Language (XML) 1.0 (2nd Edition), XML Schema Part 0: Primer. <http://www.w3.org/TR/xmlschema-0>, 2001.
15. D. Florescu and D. Kossmann. A Performance Evaluation of Alternative Mapping Schemes for Storing XML Data in a Relational Database. Technical Report 3680, INRIA, 1999.
16. A. Guttman. R-trees: A dynamic index structure for spatial searching. In *SIGMOD Conference*, pages 47–57, 1984.
17. K.C. Hawley and K. Kiernan. An Image-Based Electronic Edition of Alfred the Great's Old English Version of Boethius's Consolation of Philosophy. In *Proc. Joint International ALLS-ACH Conference*, 2003.
18. I. Iacob, A. Dekhtyar, and W. Zhao. XPath Extension for Querying Concurrent XML Markup. Technical Report TR 394-04, University of Kentucky, Department of Computer Science, February 2004. <http://www.cs.uky.edu/~dekhtyar/publications/TR394-04.pdf>.
19. I. E. Iacob, A. Dekhtyar, and K. Kaneko. Parsing concurrent xml. In *Proc., 6th ACM International Workshop on Web Information and Data Management (WIDM)*, pages 23–30, November 2004.
20. H. V. Jagadish, Laks V. S. Lakshmanan, M.Scannapieco, D. Srivastava, and N. Wiwatwattana. Colorful xml: One hierarchy isn't enough. In *Proc., ACM SIGMOD Conference*, pages 251–262, 2004.
21. J. W. Jaromczyk and N. Moore. Geometric data structures for multihierarchical xml tagging of manuscripts. In *Proc. 18th European Workshop on Computational Geometry*, March 2004.
22. J. W. Jaromczyk and N. Moore. Geometric data structures for multihierarchical xml tagging of manuscripts. Technical Report TR 404-04, University of Kentucky, USA, May 2004.
23. K. Kiernan and A. Prescott et al. (Eds.). Electronic Beowulf. CD-ROM, London: The British Library; Ann Arbor: University of Michigan Press, 1999. Rev. ed. Electronic Beowulf 2.0, ed. Kevin Kiernan with Ionut Emil Iacob. London: The British Library, 2004.
24. K. Kiernan, J. Jaromczyk, A. Dekhtyar, D. Porter, K. Hawley, S. Bodapati, and I. Iacob. The ARCHway project:

- Architecture for research in computing for humanities through research, teaching, and learning. *Literary and Linguistic Computing*, 2004. forthcoming.
25. F.P. Preparata and M.I. Shamos. *Computational Geometry: an Introduction*. New York: Springer-Verlag, 1985.
 26. A. Prescott. Their Present Miserable State of Cremation. In C.J. Wright, editor, *Sir Robert Cotton as Collector: Essays on an Early Stuart Courtier and His Legacy*. London: British Library Publications, 1997.
 27. H. Samet. Multidimensional Data Structures. In M. J. Atallah, editor, *Handbook of Algorithms and Theory of Computation*, CRC Press, 1999, chapter 18. CRC Press, 1999.
 28. J. Shanmugasundaram, K. Tufte, C. Zhang, G. He, D.J. DeWitt, and J.F. Naughton. Relational Databases for Querying XML Documents: Limitations and Opportunities. In *The VLDB Journal*, pages 302–314, 1999.
 29. C. M. Sperberg-McQueen and L. Burnard(Eds.). Guidelines for Text Encoding and Interchange (P4). <http://www.tei-c.org/P4X/index.html>, 2001. The TEI Consortium.
 30. C. M. Sperberg-McQueen and L. Burnard(Eds.). Multiple Hierarchies. <http://www.tei-c.org/P4X/NH.html>, 2001. Chapter in Guidelines for Text Encoding and Interchange (P4).
 31. J. Tennison and W. Piez. The layered markup and annotation language (lmal). In *Proc. Conference on Extreme Markup Languages*, 2002.
 32. Feng Tian, David J. DeWitt, Jianjun Chen, and Chun Zhang. The design and performance evaluation of alternative xml storage strategies. *SIGMOD Rec.*, 31(1):5–10, March 2002.